

Textanalyse der Medienmitteilung „Gemeinde Herrliberg mit neuer Webplattform“

- Abstrakta: Der Text weist viele Abstrakta auf (Wörter mit Endungen: -heit, -ung, -keit, -tät). Zu viele Abstrakta wirken leserfeindlich und erschweren das Textverständnis. In der Medienmitteilung zum Beispiel: **Verfügung, Benutzerfreundlichkeit.**
- Indefinita: Der Text weist viele Indefinita auf (Wörter wie: es, man, viele, einige). Zu viele Indefinita blähen den Text unnötig auf und sind unpräzise. In der Medienmitteilung sind viele „es“.
- Im ganzen Text sind Fremd- und Fachwörter. Zum Beispiel: **Navigation, Webbrowser, Guichet-Virtuels, Workflowmodul.** Je mehr Fremd- und Fachwörter in einem Text, desto mehr leidet die Verständlichkeit und sind deshalb leserfeindlich. Namen und Fachbegriffe einführen und erklären.
- Tautologie: Kombination von zwei sinngleichen Begriffen derselben Wortart. In der Medienmitteilung zum Beispiel: (...)die Navigation ist **einfach** und **übersichtlich.**
- Passive Verben sind zum Beispiel: **sollte, konnte, werden...** Im Text hat es einige „werden“. Das Passiv wirkt unpersönlich und anonym.

((1115 Z. mit LZ))

NEUSCHREIBUNG DER MEDIENMITTEILUNG FÜR DIE GEMEINDE HERRLIBERG

Herrliberg: Neue Internetseite mit elektronischer Grusskarte

Herrliberg grüsst Kapverden

Die Zürcher Gemeinde Herrliberg hat jetzt eine Internetseite. Wer gerne diskutiert, kann sich im Forum austauschen und wer eine Grusskarte verschicken will, wählt aus der Fotogalerie ein Bild aus und verschickt es elektronisch. Und was bietet die Gemeinde sonst noch an auf der Internetseite?

Britta Trachsler

Ein „Klick“ und das Gesuchte ist gefunden - dank dem alphabetischen Register. Im Gemeindeportrait ist von Kultur über Gewerbe bis Jung und Alt einiges zu erfahren. Sie planen einen Besuch bei einem Bekannten in Herrliberg, doch Sie wissen nicht, wo er wohnt? Kein Problem – die Internetseite verfügt über einen interaktiven Ortsplan mit allen Strassen und Gebäuden. Die Karteneinträge bearbeitet die Gemeindeverwaltung, mit einem einfachen „Klick“ wird jeder Eintrag erfasst.

Haben Sie Fragen, wollen Ihre Meinung einbringen oder an einer Diskussion mitmachen? Ob um Mitternacht oder früh am Morgen, kein Problem. Die Gemeindemitarbeitenden geben Ihnen rasch Antwort. Sind Sie umgezogen? Dann melden Sie Ihre neue Adresse auf elektronischem Weg. Der Vorteil: Sie können bequem von zuhause aus behördliche Angelegenheiten erledigen, eine grosse Anzahl an Formularen steht bereit zum Ausdrucken.

ABC - Schwierigkeiten?

Fühlen Sie sich wohl in ihrer Wohnung? Wenn nicht – kein Problem: Vielleicht finden Sie hier eine Wohnung nach Ihrem Geschmack. Mit diesem Service nimmt die Gemeinde Herrliberg eine führende Position in der Schweiz ein. Und nicht nur damit: Ist ein Anlass geplant? Kein Problem – die Bevölkerung schreibt das Datum gleich selbst auf die Internetseite. Alle, die aktiv am Gemeindeleben teilnehmen wollen, finden im Veranstaltungskalender die Einträge. Möchten Sie eine elektronische Grusskarte versenden? Kein Problem. Im Fotoalbum können Sie von Natur- über Sport- bis zu Dorfbildern auswählen. Und wenn Ihnen die Worte fehlen, dann steht eine Auswahl an Grusstexten bereit. Nebst diesen Angeboten ist die Internetseite modern gestaltet und für Interessierte einfach zu benutzen.

Die Internetseite von der Gemeinde Herrliberg entwickelten die Zürcher Firmen insign GmbH und icms.

((2253 Z mit LZ))